

# ХРИСТОС ВОСКРЕС!



Привели Його перед суд мож-  
них... Товпа кричала: Розпни  
Його, розпни!

Поклали на голову Його тер-  
новий вінець а в руки встро-  
мили палик...

„Пануй нам тепер - наш царю!  
Корону маєш на голові, а в руці  
булаву!...“

І плюли Йому в лице, і ки-  
дали на голову Його проклони...

А Він мовчав...

З сьвятим сноком смотрів  
на них і в душі прощав їм...

„Не відять бо, що творять“.

Поклали на плечі хрест, і  
повели на Голгофту. По дорозі  
падав... Та Він вставав і йшов  
дальше... Бо знав, що хрест  
донести мусить - до кінця... Аж  
смерть Його окупить Правду!..



На Горі Голгофті.

Вкопали хрест - і розпняли  
Його на нїм... А поруч з ним  
ще двох злочинців...

Так всіх, щв Правду голо-  
сять - ставлять на рівні з зло-  
чинцями.

І Він згинув між ними - Ве-  
ликий „Злочинець“!

Поклали у гріб. Поставили  
сторож. Щоб Він не воскрес -  
не воскресло Сьвяте Його сло-  
во!..

І якже завелись!..

Нї! грубіи мури, нї скалисті  
зводи - нічо не переможе Прав-  
ди. Не скути в кайдани Сьвя-  
того Живого Слова!

І Воно - воскресло!

Христос Воскрес!

Воскресне на землі Правда!

## Америка.

(Сонет.)

Америко, нечкю, друга вітчизно!  
Я щиро тя люблю й мушу поважати, —  
Та для мільйонів спасення судно,  
Що розбитків з моря плыве ратувати.

А море лютує, кипить у одно,  
І кораблів сила мусить потапати;  
Із гуком та шумом пірнають на дно,  
А филі почали людий замінати.

І всі вже здаєть ся погинути ось тут...  
Та ти надпливаєш, даєш їм приют  
І хліба, і страви — хтоби там не був —

Чи Німець, чи Русин, Татарин, чи Жид,  
Невольник, чи вольний — ти другом для них,  
Мов ангел, що з неба на землю злинув.

Сава Чарнецький.

М. Бєлєв.

## „Свобідний“...

Бережись! Бо хтож се вгадає.  
Де і яка тебе доля чекає  
На сьвітї тїм Божїм широкім?  
Стережись! бо й сам ти не знаєш,  
Де спочнеш, де тя поховать:  
В краю ріднім, чужім, чи морю глибокім?

Коли приїхав зі старого краю, був ще молодий,  
мав не більше як вісімнадцять літ. Американське  
житє, праця, а передовієм обичаї, дуже припали йому  
до вподоби. Правда, він не бідував і в старім краю,  
завдяки поблажливості своїх родичів міг робити що  
ему хотілось, однак під оком родичів всеж таки не  
чув ся так свободним як його молода душа бажала.  
Тут противно, хотілось йому, то працював в фабриці  
і за те діставав платню, з котрою робив що йому спо-  
добалось, і ніхто не мав йому „до розказу“, був собі

свобідний. Одно лише йому тут не подобалось а се,  
що декотрі з його знайомих, до котрих він приїхав,  
прибирали ся краще від него а самого його звали  
„грінором“. — Пождіть! най-но я тут троха поросту  
в піре... а покаже ся хто з нас буде більший „грін-  
ор“ — думав він собі. І весь свій заробок, котрий  
виплачували йому в фабриці, обертав на закупню що  
раз то нових краватів, модних капелюхів, одежи, лань-  
цуків, і пр.; одним словом, зачав прибирати ся  
„модно“. А що і природа ньєка не поскупила йому  
краси, проте зачав пинатись, почитував себе за ліп-  
шого від других, окружив ся рєм подібних собі „мод-  
них людий“, а від знайомих собі людий з краю, став  
сторонити, погорджувати ними. Вільні хвилі від праці  
зачав збувати поза домом, або як инакше каже ся —  
зачав гуляти. Вернувши звичайно з праці, вдягав ся  
„модно“, і если не гуляв до уяного на галі, то в са-  
льоні при зеленім столику „бігував ся“, пив до не-  
стями, вераз до білого дня.

— Побачите, що той молокосос наложить головою,  
говорили між собою знакоми, котрі знали его з краю,  
а декотрі і напамінали его, щоб відмінив житє, і не  
тратив непотрібно тяжко запрацьованих грошей та  
здоров'я. Говорили йому, щоб вмісто тратити непо-  
трібно час і здоров'я, взяв ся ліпше до читання кни-  
жок, котрих була сила в містовій бібліотеці, а котрі кож-  
дий міг читати даром, щоб вписав ся до місцевого  
товариства і т. п. Але він з того лишень сьміяв ся.

— А на рогатого чорта мені книжки! Хто за се  
що заплатить? А бож то я мало в краю над книж-  
ками намучив ся, а що мені тепер з того? Так казав  
він до знайомих. — Щож до товариства, то на дідька  
бородатого і воно мені! Щож то я старий, хороветий,  
чи що? Най-до „сосайди“ приступають старі, такі,  
що то одною ногою уже в гробі, але мені молодому  
хлопцеві на лихо „сосайда“, говорив іроїчно. — А  
що троха гуляю, то що кому до того? Ніхто в Аме-  
риці не має права мені розказувати, а впрочім чиж я  
гуляю за чужі гроші, чи що? Що за глупота, мене  
напамінали. Колиж до лиха вжю на сьвітї, если не

парубком? Хіба може вжю сьвіта як буду старий?  
Постарію, то влізу за печ і буду „огченаші“ клепати...  
Старому час на поправу! — Так толкував він  
собі та з новою енергією кадав ся у вир гулячого  
житя так, що і не спостеріг ся, що від часу коли  
приїхав до Америки, чотири літ змарнованих пере-  
мало, як сон понад його головою, і о чотири літ вже  
був старший. Але він на се не звертав і наймен-  
шої уваги, а гуляв дальше. Минуло ще два роки, а  
в житю его не змінило ся нічо, крім того, що коли  
давніше після цілонічної гулянки, бувало, не спавши  
і одної години, рано ішов до праці так якби нічо не  
видів, то тепер щось поспувалось в його організмі.  
Випе два, три келишки горівки, поправить кількома  
склянками пива, викурить пару папіросів, то рано не  
дай Боже голови з постелі піднести, а в чолі то вже  
так лупає, що годі і сьвіта видіти. Коби хотай міг  
їсти, але де там! Якби в рана не перетрутив одним  
келишком, то і до губи нічо не возьме, а ту до праці  
йти „мус“, бо не піде, то і гуляти не буде за що:  
платні в фабриці даром не дають.

На домір усього зачав го чогось сухий кашель не-  
покоїти, так що вераз хоч і ляже до ліжка, то і ока  
не змружить цілу ніч; здох, на лиці пожовк як мор-  
ква.

— До лиха, що зо мнов діє ся? — думав він собі.  
Чиж ба я був хорий? Але він про хворобу і гадку  
відганяв від себе. — Що! я такий молодий хлопець  
мавби хоровати? Ні, ні! то не може бути. Щож то я  
хіба жалую собі з'їсти, чи випити? Го! го! нема дур-  
них хоровати... Нехай хорують старі, толкував він  
собі. Але що раз лютійший кашель, і поступенна  
утрата сил і енергії, змусили його признатись перед  
собою, що если він ще не цілком хорий, то невдовзі  
грозить йому якась поважна небезпека.

Вкінці постановив конечно порадитись когось, за-  
хотів лічитись. Але кого? До своїх людий знайомих  
не мав сьмілости, ну, бо і щоби вони подумали собі  
про него? Чи не сьміяли ба ся і не трюмфували би  
завчасу, що він не слухав їх ради? — Ні! Ніколи! не



признаюся їм, думав він собі в душі... До лікаря? Але і до лікарів не мав він довіря, бо по його думці лікар а різник, одною дорогою ходять, так оден, як і другий хочуть гроший. А що крім сухого кашлю ще якийсь страшний біль зачав йому докучати в лівій боці, звівсь нарешті своїй газдині зі своєю журбою.

Газдиня, у котрої був на „борді“, була ще молода, перед роком віддана жінка, котра, як сама говорила нераз, була для кожного дуже доброго серця, особливо для мушан, натомисть жінок ненавиділа з цілої душі. Тож коли її признав ся, поглядила при зеркалі своє волосся, взяла до рук якусь жіночу робітку, поглянула на него з „під ока“ і так відозвалась:

— А хтож вам винен молоді люде, що ви такі несмілі? Правда, що я ще не така стара, але не думайте хлопці, що жінка хоч молодша, то вже така дурна, як ви, молоді люди? То ти аж тепер признаєшся? Протягала дальше. Чи ти думаєш, що я не маю очей і не вижу, що тобі щось вже від давня хабує? Але щож, малам ся тобі сама за дохторку накидаги? Сам, говорила дальше газдиня, буде ся гризти — а женьщині не признаєть ся, неначе бояв ся, щоби го не зіла. Ну, але ти не журись, потішала його. найно я лишень вийду поміж сусідки, і возьмем ти під свою опіку, а побачиш, що зараз тобі полегшє... Тільки не треба вєтидати ся — завважала нарешті газдиня.

— Але я би так хотів, газдине, щоби о тім ніхто не знав — сказав він несміло, — бо то якось не випадає, щоби такі молоді люде лічили ся, а люде часом, знаєте, більше доложать як правда.

— Но, но, уже ти ся не бій, сказала газдиня, і не думай, що жінки так люблять зводити, і хвалити ся бодай чим як ви. Жінка, говорила дальше газдиня, не похвалять ся так відразу як мужчина.

Так упевнивши його, щоб не бояв ся, газдиня з добрим серцем, зараз таки того самого вечера пішла поміж сусідки на пораду. І не минуло ще доброї години, а вже до комнати, в котрій він лежав, увійшла його газдиня а за нею: округленька Капланьшиха, славна на цілу вулицю зі свого дотепу і обмовлюваня других жінок та дівчат, молоденька ще, перед кількома місяцями віддана. Потералиха, і худа як шабля Ройшиха, котра если не молилась, то в одно сварила ся зі всіма сусідками, або своїм чоловіком. Не бракло також і грубезної, старої Крайовщиhi, котра знов не мала рівної собі на цілу околицю в заклинанню ріжного рода чарів, „уроков“, і не було такої хвороби, котрій би вона не „порадила“, словом, була се „мудра баба“ на цілу губу.

Зачали ся між сусідками здогади, щоби то йому властиво могло буть?

— Ніч, як тільки котрась дала на „св. умшу“ на него, бо він там не одну вже вивів в поле... твердила девокта Ройшиха.

— Але деж би там! — перечила округленька Капланьшиха, — мусів котроїсь не витанцьовати на галі, або там щось іншого... тай вчарувала го зі злости.

— Певно, певно, — сказала молоденька зі сущеними очима Потералиха, — тільки най ся розбере, та висмарувати го цілого і буде все добре.

І аж почервоніла з радости, що і її „рада“ тут на щось може придати ся.

Але суперечці положила кінець стара Крайовщиha, котра висапавшись приблизилась до хорого, і зачала від слів:

— Вой! а хіба бим осліпла, тут заразівськи осліпла, если то не вони... уроки... Вони, вони! І най пукну, заразівськи тут пукну, если не вони... Хо! хо! Вони... і то ще які! Під вочми посивіло, замачані!... Вой Господеньку, таж тре буде мені усіх способів ужити... щобим помогла. Але Дух Святий тебе надхнув, небоже, жесь по мене післав, бо був би ти, небоже, уже в недовіві сире землю гриз... таж бись гриз, небоже! — сказала Крайовщиha до свого „пацієнта“.

І тут стара Крайовщиha, перехрестившись замашисто, зачала свою „курацію“ а рівночасно зачала ганьбити молодші жінки, що не звернули уваги на се, що молодий хлопчиско так довго з чарами мучив ся.

— „В імя Отца і Сина“, зачала Крайовщиha, „і святаго...“ А невидишні одні — бештала рівночасно — де ви одна з другов поділи вочи? „Духа, амінь“ — же не виділись, же хлопчиско так довго мучив ся. „Отче наш, іжйси на небеси...“ Знать вам вочи повидазили... „Най святить ся імя Твое...“ Але щобим не вчила, не показувала? „Да прийдець царство Твое, да будеть воля Твоя...“ — Але що вам та сивулі в голові? „Яко на небеси, так і на землі“ — Або ви знаєте, що молодий чоловік значить? — „Хліб наш нашупний даш нам днесь“ — проловжала Крайовщиha — „і остави нам долги наша“. Ви тільки як мужчина здоровий, знаєте ласитись і лапнути до них... безвєстидниці. — „Яко і ми оставляємо должником нашим“ — А як занедужає, то ані спімнете... — „І не веди нас во іскушение“ — А зараз мені рушити ся. Принести мені тут фартух! — „А збави нас“ — але такий, щоб три неділи не був праний... „От лукавого“ — А живо! — „Амінь.“

Скінчивши молитву, взяла до рук три неділи не праний фартух, о котрій постарала ся котрась з молодших газдинь, обгєрла ним хорого, а сплюнувши при тім в чотири сторони свєга, взяла ся до відчинюваня уроків.

Тож коли вже все було готове: вода в глинянім горщику і шість розжарених вуглів, Крайовщиha звернулась до недужого і сказала йому, щоб погадав собі на „яку“, що кинула на него уроки.

— Абож я знаю? — сказан він — котра би то хотіла мого горя? Абож то мало дівчат на мене нераз дивилось, або що? — додав він безрадно.

Але в здогадуваню виручила його як слід округленька Капланьшиха.

— А котраж би, як не тая зашвайдава кревулі... з під четвертого? — сказала округленька Капланьшиха.

— Котра? Тая савиці.. від Крілихи? — запитала худа Ройшиха.

— Тая сама — відповіла Капланьшиха — тільки киньте вуголь, Крайовщиho, а увидите, що то вона...

Настала хвиля тишини. Крайовщиha піднесла таємничо вуголь і кинула на воду.

Вуголь зашипів, перекотив ся і станув на поверхні води.

— Не вона — сказала таємничо Крайовщиha.

Настала знов хвилинка мовчанки, але перервала її тепер перша девотка Ройшиха.

— Бєли не тая — сказала Ройшиха — то певно буде тая варгулі.. від Калішихи.

— А певно, що то вона! — сказала молоденька Потералиха. — Кидайте, Крайовщиho, лише вуголь... а увидите, чи то не вона.

Крайовщиha знов кинула розжарений вуголь на воду. І той закрутив ся, зашипів, підійшов до першого і станув, не тонучи...

— І не тая! — сказала торжественно Крайовщиha.

Молоді жінки поглянули питаючим оком одна на другу.

— Котраж би то? — запитались одна другої.

Але округленька Капланьшиха, постоявши якийсь час мовчки, сплеснула в руки і сказала:

— Вже знаю!

— Котраж то, котра? — запитали усі хором.

— А що? може не тое кресило пєлєхате з під вісьмого, від Якубашихи?!

— А певно, що то тая шкарада... — сказала молоденька Потералиха. — Тільки стрібуйте Крайовщиho, увидимо... — і спустила вочи.

Крайовщиha кинула третій вуголь. Але той не лишив ся на поверхні води як тамті, але перекотив ся раз і другий, відтак зачав тонуть і опинив ся аж на дві.

— А що? — сказала Капланьшиха. — Що, не говорила, що то вона? А смертельної кольки би на ню! Видите? Якій шкараді до молодих хлопців!...

Але тут Крайовщиha знов забрала „голєс“ і сказала:

— Найважнійше ужем ти зробила... тепер лише приладжу тобі бальсам, і буде все добре.

І тут знов розказуючим тоном сказала до молодших:

— А зараз мені принєсти яке глиняне начинє, а живо!

А коли газдиня з добрим серцем постаралась як слід о него, Крайовщиha казала до него вляти одно горнятко від чаю теплої води, казала всипати до того три порядних ложці соли, таке саме горня вляти смальцю і додати три ложці цукру. Відтак сама виняла зза пазухи якусь малу фляшину, вляла до тої мішанини кілька капелъ „духовного бальсаму“ і веліла то все заготовити на вогни так довго, як довго зійде відмовити три рази „Отче наш“, три рази „Богородице Діво“ і одно „Вірую“... А коли нарешті вже той „духовний бальсам“ був готовий, то „мудрі баби“ свого пацієнта так впоїли, що той аж спітнів, бідолашка. І не минуло ще і п'ять мінут, а наш пацієнт як не сплюне, раз і другий! Зробив якусь квасну міну, поглянув непевним зором довкола себе, відтак затяв зуби, зірвав ся з ліжка і зачав скоренько чогось по комнаті глядати... а знайшовши сплювачку, нахилив ся і віддав усе, що в него вляли... Опісля кинув ся на ліжко і простогнав: — Ох, коб хоч помогло, коб помогло...

Але „мудра“ Крайовщиha не скінчила ще на тім своєї курації. Виняла зза пазухи якийсь завиняток, а вказуючи його молодшим жінкам, сказала:

— Дивіть! Ту маю зіле... а дороге то, бо аж на сємох горах збиранє в краю, а посвєщуванє аж сім разів на Перемискій Кальварії... Тим зілем, як окурити яку небудь худобу, або і чоловіка, то на ціле життя до него не мають приступу не тільки чари, але навіть жадна хвороба го ся не іме...

І тут Крайовщиha казала подати собі жаріючих вуглів на тарілку, уклали на них трохи того чудотворного зіля, а коли зіле зачало глїти і видавати з себе не дуже пахучий дим — Крайовщиha звернула ся до хорого і сказала: — Нахилиж но ся небоже

понад зіле і втягни в себе три рази того святаго диму...

Зробив як му казали. Але сейчас за першим разом вхопив го такий кашель, що аж посинів з болю.

— Каху! каху! аху! каху!!! Ажеби тя шляк... і з кадилами! Каху! каху! каху! А гєтьє від мене з ними, — гукнув — б, пукну, або душу відкаплю. І при тих словах зірвав ся з ліжка, копнув ногою в двері аж відчинили ся, випав до сїний, і вхопивши ся руками стовпка від сходів.. кашляв, плюв і кашляв.

— Ну, і якже ся чуєш? — спитала його рєно газдиня, коли прийшов до кухні, щоб зібратись до праці.

— Стара Крайовщиha знає ся тільки на медицині, що свиня на перцю — відповів він злобно. — Як мя споїла якимсь паскудством і закадила під нєс, то думавем, що до рання душу з мене випре! Не дочекала би вона і з її медицинами...

З похмурного його лица можна було догадатись, що другий раз на подібну курацію не згодив би ся за жадні гроші в свєті і стратив зовсім надію, щоб міг прийти до здоров'я при помочи „мудрих баб“.

Але не стратила надії в се його газдиня „з добрим серцем“, бо зараз того самого дня, коли він лєдво приволів ся з праці, і усїв на сходах покашлюючи, закликала його до кухні, і хоч крім них не було нікого в комнаті, она нахилилась йому до уха і зачала щось шептати. Відтак штовкнула його порядно в бєк і усмєхаючись сказала голосно:

— Тільки ти зроби так, як я тобі раджу. При своїй жінці відпочнеш, вивчасуєш ся і буде все добре. Він почував ся рукою в потилицю.

— Та воно — сказав він — і я сам нераз вже о тім думав, чи не ліпше мені ожєнитись, але в тім і сук, котра мене тепер скотїла би? Давнійше, то я був би про се не журив ся, але тепер! От Бог покарав чоловіка, чи що? — додав гірко.

Але не знав він жінок! Бо коли висказав свій сумнів, чи котра скотїлаб за него вийти, газдиня лише розсємїялась на те. І не минуло ще й чотири неділі, а вона вже так справу поведла, що одна з прекрасних доньок пра—прабабки Єви присєглась йому, скорілому, в церкві досмертну любов... Правда люде ганили дівчині, а особливо єїтоваришки сьмїяли ся з неї.

— Щож ти, казали їй, по таким хирляку... ні з тим до Бога, ні до людей! Що з него буде за чоловік? і т. д.

Але дівчина сьмїялась лише з пересторог товаришок.

— Ет, говорите так, бо завидуете мені щастя — казала. — Що він там троха недомагає, то що? Ожєнить ся зі мною, устаткує ся, відпочне, перестанє гуляти і буду мати з него мужа, хоч куди...

Ну, і не омилила ся, бо він не тільки що перестав гуляти, але до молодої жінки привязавсь і полюбив єї. Молода жінка відплачувалась йому такою любовою, на яку може здобути ся добра, кохаюча жінка. Був би щасливий — але щож, коли раз втраченє молоде здоровлє не вертало більше...

Молода жінка окружила его усіма вигодами, приладжувала йому смачні страви, зносила ріжного рода напитки. Він їв, пив, відпочивав, але мимо того дальше кашляв і марнів майже в очах.

— Миколасеньку, голубе мій! що тобі? Що з тобою діє ся? питалась з розпукою молода жінка. — Я не хочу щоб ти хорував; я хочу тебе видіти веселим, здоровим, як давнійше... а ти мені здаєш ся що дня гірше марнєєш... А що Воже не дай... і тут уривала звичайно, бо слєзи переривали нещасній.

Він бувало, то потїшає єї як може, щоб не журилась, що то все минє, бо прецінь багато людей на свєті хоріє, а не всі умирають, але в душі чув, що з ним конєчно щось недобре, тож в кінці постановив удатись по пораду до лікаря.

Лікар, до котрого він удав ся, був вже не молодий собі Єнкі, а від своїх товаришів-лікарів ріжнив ся хіба тим, що в своїй лікарській практиці не мав звичаю держати своїх пацієнтів в непевности, як то роблять декотрі але просто з моста висвєтляв річ, чи хвороба є вилічама, чи ні. Тож коли наш хорий прийшов до него, Єнкі оглянув его і відтак посадив на крісло, а сам усїв на другім напротив него і заговорив:

— О! Ти молодий чоловіче дуже хорий!

— Таж хорий, хорий! відповів сей хрипливо.

— Ти богато пив... не менше курив, ночи збував безсонно позадсм... Правду кажу? спитав лікар.

— Та правду, і пивем і куривем, але не більше від других, відповів він покашлюючи.

— Не переривай мені, сказав Єнкі — ти знаєш лєдував сам себе, втратив своє молоде здоровлє, і аж тепер ти прийшов лічитись, чи так?

— Бєли бисьте могли мені що помочи, то я би вам добре заплатив за се, сказав він несміло.

— Ай нов! сказав Єнкі. Я знаю, що ти би мені заплатив, бо і щож би ти не дав тепер, щоби стати здоровим? Але слухай молодий чоловіче, тобі не тре-



## 167 Нових Членів.

Въ місяці Марці с. р. приступили до Р. Н. Союзу слѣдуючі нові брацтва члени.

Бр. св. Георгія Smoke Hall, Pa.

Клима Антонъ  
Фричъ Демко  
Грошко Іванъ  
Поглодъ Николай  
... Дмитро  
Подкалицкий Іванъ  
Керна Осифъ  
Андрейко Федоръ  
Клима Дмитро  
Мандзякъ Михайлъ  
Орховський Андрей  
Лаверь Николай  
Годчакъ Андрей  
Салапота Тимко  
Голубьяка Гриць  
Росъ Михайлъ

Бр. св. О. Николая Ernest, Pa.

Голынка Николай  
Боднаръ Александеръ  
Снильскій Юрій  
Пачканъ Андрей  
Пригода Іванъ  
Пачканъ Юрій  
Матушъ Василь  
Вужетичъ Михайлъ  
Палій Павло  
Снильскій Павло  
Бороль Михайлъ  
Чучко Іванъ  
Бороль Іванъ  
Дикунъ Іванъ  
Линюскій Михайлъ  
Москаль Іванъ  
Брдиць Василь  
Силиа Михайлъ  
Третякитъ Михайлъ  
Песа Николай  
Кузмовичъ Михайлъ  
Безаль Юрій  
Спонтанъ Михайлъ  
Батийко Михайлъ

В. 1. Топларъ Іванъ

В. 4. Мачакъ Юліанъ

Цаповскій Осифъ

В. 6. Полякъ Іванъ

Немешъ Стефанъ

... Василь

Мѣсарошъ Петро

Голупка Іванъ

Романъ Михайлъ

В. 8. Бавуличъ Андрей дитина

В. 10. Гузакъ Іванъ

Доки Анна дитина

Стераньчакъ Дмитро дитина

Цѣрковъ Анна дитина

В. 12. Майкнеръ Марія

В. 15. Сивикъ Петро

В. 16. Гелета Теодор

Грапонъ Юрій

В. 19. Зиньчакъ Гаврило

В. 28. Овншканичъ Гаврило

Шибовскій Іванъ

Ротальскій Антонъ

В. 31. Фешъ Федоръ

Павликъ Іванъ

Гричъ Адамъ

Гринчъ Михайлъ дитина

Гомолякъ Іванъ "

В. 30. Ласичъ Марко

Бучко Михайлъ

В. 33. Івонько Федоръ дитина

... Павло дитина

... Анна "

В. 35. Мавсичакъ Юрій

Шлюсаръ Тимко

Лопушанскій Стефанъ

Поживакъ Дмитро

Бужичъ Іванъ дитина

В. 37. Войталъ Марія "

Войталъ Марія П. дитина

В. 38. Дудичъ Семанъ

Базарникъ Андрей

Нависнякъ Стефанъ

В. 39. Филъ Алексій

Гнатко Стефанъ дитина

Пельць Марія "

В. 40. Бишковиъ Михайлъ

Вислючій Николай

В. 45. Басарабъ Анна

Подальскій Федоръ

В. 50. Гелічакъ Михайлъ

Мосоръ Василь дитина

В. 52. Бакъ Осифъ

Ковачъ Николай

Гуляшъ Стефанъ

Федоривичъ Іванъ

Бурасевичъ Іванъ

В. 53. Цабала Василь

Команъ Василь

Джуля Теодоръ

Тимчикъ Анна дитина

Горнякскій Стан. дитина

В. 55. Волянскій Осифъ

Ракъ Антонъ

Коваль Феоко

Гарнасъ Яковъ

Пушкаръ Юрій

В. 56. Драганъ Николай

Боршневичъ Николай

Бѣтъ Петро

Галько Николай

Ралко Митро

Оравка Михайлъ

Опалка Іванъ

В. 57. Федорко Петро

Лучковецъ Сидоръ

В. 62. Сидоръ Михайлъ

Бозакъ Іванъ дитина

... Михайлъ "

Цибала Анна "

В. 68. Настирчакъ Лукачъ

Семберъ Бронка дитина

... Марія "

... Анна "

В. 70. Розматый Гелена "

В. 74. Янко Василь

В. 76. Сосницький Павло

Бухта Андрей

В. 78. Заворотюкъ Софроній

В. 83. Фещанко Харитина

Гойсанъ Настя

Вовкъ Параска

Валецка Параска

Бачко Олена

Гайдошъ Анна

Стеранна Настя

Щерба Настя дитина

... Марія "

Пронько Юлька "

Фещанко Емілія "

В. 84. Феданъ Іванъ

В. 85. Яворскій Михайлъ

В. 93. Фурчакъ Юлія дитина

... Михайлъ дитина

... Гелена дитина

... Марія дитина

В. 95. Кравецъ Данько

В. 96. Шпукъ Марія

Котула Василь

Сухій Антонъ

Недбайла Василь

Балушка Іванъ

В. 106. Вѣтякъ Захарій

В. 108. Черновоїчъ Іванъ

Крупка Іванъ

Лабакъ Михайлъ

В. 113. Шкирда Николай

Коземчакъ Юрій

Брода Николай

В. 117. Хромовскій Ардаліонъ

В. 118. Бѣликъ Магдаліна

В. 119. Варга Іванъ

Алфелдъ Василь

В. 120. Бучида Дмитро

Рѣшко Олекса

В. 123. Остичукъ Филиппъ

В. 130. Качмаръ Олекса

В. 131. Лѣберъ Никифоръ

С. Ядловскій, гол. секретаръ.

## На Боевий Фѳндъ в Галичині

зложили:

І. За руки Народного Комітету:

1) 3 New York, на горі

міста:

О. Чаплинскій 10 дол.

Брацтво сьв. Володимира

8.70 дол.

А. Хромовскій 5 дол.

Павло Зятяк 2 дол.

По 1 дол.: Марія Тасько,

Г. Пиртко, Текля Підлип-

чак, Іван Лазорчик.

Сильвестер Свентковскій

75 цнт.

По 50 цнт.: Осип Кар-

лак, Дмитро Гаричман, Ан-

на Медвідь, Данило Пав-

лик, Василь Дичко, Михай-

ло Каніш, Марія Віляха,

Марія Жура, Настя Копча,

Анна Косовий.

По 25 цнт.: Ефросина

Барна, Анна Саротак, Йо-

гаська Нестор, Софія Бов-

диш, Настя Курилович,

Марія Сенчак, Євка Сухрин,

Євка Пляцков, Текля Гит-

ко, Євка Тхір, Танька Цір-

кот, Марія Ванца, Марта

Павчик, Анастасія Павель-

чак, Євка Гудак, Варвара

Чухта, Нацка Турко, Анна

Землянська, Яцко Чомполъ,

Іван Ватралак, Нацка Га-

врялак, Андрей Рижко, Те-

кля Гресько, Марія Сенчак,

Улька Тосир, Марія Кані-

щак, Софія Тхір, Марія Пе-

лех, Марія Барна, Ксеня

Смій, Софія Обух, Марія

Сюта, Текля Константино-

вич, Паця Константинович,

Марта Шевчак, Марія Пе-

цилак, Хрестина Таписъ,

Софія Троханьска, Фенна

Решета, Павя Фесь, Євка

Павлик, Ценцеля Демчак,

Євка Ганчовска, Дмит. Ку-

рнак, Мих. Гарко, Яцко Стер-

жинъ, Василь Данилак, Те-

кля Ференц, Марта Шпіяк,

Рузя Чулик, Настя Дома-

нович, Катерина Кец, Ма-

рія Гомско, Анна Кецяк,

Анна Кец, Паця Сиротак,

Улька Сенич, Євка Савчак,

Анна Мотика, Олена Васен-

ко, Теодозія Шмайда, Ма-

рія Павильчак, Розалія Да-

вид, Марія Гамбля, Анна

Моряк, Юрко Віщак, Ми-

кита Віщак.

Марта Астряб 20 цнт.

А. Хромовскій 16 цнт.

Ник. Данилак 15 цнт.

По 10 цнт.: Нацка Го-

ко, Данько Гудак.

Безіменний 9 цнт.

Разом 53 дол.

Жертви сі колектували

хата від хати Ви. п-ві Е.

Струтинська і Честна се-

стра з сестрицтва св. Оль-

ги Анна Медвідь, за що за-

служили собі на щире при-

знанє і сердечну подяку.

Справді подивляти треба

обі патріотичні колекторки!

Пані Струтинська лишає

дім і діти і приймає тяж-

кий труд полученний до то-

го нераз з пражкрестами а

сестра Анна Медвідь на-

працювавсь цілий день

в фабриці радо посвѣчає

свій сличок для добра

рідного краю!

2) 3 Elizabeth, N. J.:

Н. і Е Струтинскі 10

дол.

Разом 63.00

Попередно 47.00

Усього \$110.50

о. Іван Велигорскій, секретар.

П. За руки ред. „Свободи“:

1) Вас. Гришко зі Скреп-

тон, Па. 2 дол.

2) Сестрицтво сьв. Лю-

бви відділ Р. Н. Союзу 83

в Carnegie, Pa. (на Хлоп-

ський Боевий Фѳнд) 10 дол.

3) Кеонсбургскі Русини

зложили 10 доларів на Хлоп-

ський Боевий Фѳнд в Гали-

чині:

Іван Федан 1.10 дол.

По 1 дол.: Василь Сич,

Василь Цабан, Михайл Ма-

ляняк.

По 50 цнт.: Теодор Фи-

липпів, Юрій Степаньчак,

Іван Гойда, Іван Хохоляк,

Іван Радомский, Андрій

Половищак, Михайл Вінар.

По 25 цнт.: Джов Молнар,

Григорій Станко, Афта Те-

лебан, Григорій Шкапак,

Григорій Сопяк, Анна Хан-

дога, Марія Циган, Теодор

Зятяк, Сем. Гонца.

Іван Чакан 15 цнт.

Іван Федан.

Разом \$22.00

Попередно 95.75

Усього \$117.75



# „SVOBODA“ (LIBERTY)

THE RUTHENIAN WEEKLY  
published every Thursday  
at 209 Linden Str., Scranton, Pa.

JNO. J. ARDAN,  
Publisher and Editor.

Terms: Two dollars a year.

Established 1893



Advertising rates furnished  
on application.

Entered as second-class matter July 16  
1903 at the post office at Scranton, Pa.  
under the Act of Congress of March 3,  
1879.

## „Свобода“

часопис для руского народа въ  
Америцѣ и органъ „Р. Н. Союзу“,  
выходить по тыждню въ Четвергъ  
и коштує:

Въ Америцѣ на 12 мѣсяцѣвъ... \$ 00  
до старого краю на 12 мѣсяцѣвъ \$2.00  
Въ Америцѣ на 6 мѣсяцѣвъ... \$1.00

Галичане можуть замовляти „Свободу“  
черезъ Книгарню Шевченка ул. Театральна  
ч. 1, Львівъ, а російскій Украинцѣ  
черезъ Книгарню „Кіаевскон Старини“  
Безабоиска 14, Кіаевъ.

Оплатувати газету треба все-  
гда зъ горы.

Грошъ треба посылати въ реджстрова-  
номъ листѣ, або черезъ экспресовый, або  
почтовый money order (моя ордеръ). Мо-  
ну order, то в картонку, котору достанете  
одъ почтара або агента на экспресовый  
офисъ, пошлѣть намъ, бо безъ того мы не  
можемъ грошей достати.

Адресъ:

„SVOBODA“

Box 353,

SCRANTON, PA.

Хто хоче, щоби его адресъ змі-  
няти мусить подати намъ, кромѣ  
нового, такожъ свой старый адресъ.

## Въ справѣ роздѣлу жертвъ на Боевой Фондъ въ Галичинѣ

прислано намъ до друку  
слѣдующе письмо:

„Свобода“ поставила вно-  
сене, щоби призначити  
складки роздѣлити на три  
рівні часті і післати їх  
трім українським партіям,  
себто народовцям, радика-  
лам і соціалістам. Се вно-  
сене е — на мою думку —  
крайно несправедливе. У-  
перед всего мусить пошлу-  
вати ся волю жертводав-  
ців, а із тихъ богато е та-  
кихъ, що вважають партію  
соціалістичну яко ворожу і  
крайно несимпатичну су-  
проти своїмъ принципіаль-  
нимъ поглядамъ. Є навіть та-  
кі, котрі радише жертвува-  
либи на місії хіньскі та  
мурицьскі, чим малиби при-  
чинити ся однимъ центомъ до  
зросту партії соціалістич-  
ної. Друга річ се, що соці-  
ялісти мусять обмежити  
свою роботу виключно на  
міські, робітничі організа-  
ції — они ніяк не можуть  
агітувати успішно між хло-  
пами-хліборобами, значить  
ся, що ціла їхъ работа обій-  
має дуже малесенький гур-  
ток руского населеня — не  
вийде навіть один на сто.  
Притім соціалісти до сего  
часу ішли занадто рука в  
руку із польськими соціалі-  
стами та проявляли за мало  
національної самостійности,  
що і не може бути інакше,  
коли зважимо, що они все  
підпорядковують патріот-  
измъ космополітичнимъ зма-  
ганнямъ. А боевой фондъ скла-

дає ся виразно на се, що-  
би розбудити національну  
свідомість у руского на-  
роду до самої високої сте-  
пени, щоби поки що укра-  
їнський нарід міг здобути  
собі свою політичну неза-  
висимість, щоби міг мати  
свою власну державу. Усі  
виборчі та другі політичні  
борби теперішні суть лише  
етапами, по якихъ має ся  
дійти до мети: Вольна ти  
независима Русь-Україна.

Проте, на мою думку, ді-  
яльність соціалістичної пар-  
тії в Галичині, виходить  
лише на шкоду рускому  
народови яко цілості, по-  
заяк роздѣлює і викликає  
братовбійчу борбу між Ру-  
синами у пору, коли всімъ  
треба з'єднатись лиш до о-  
дного діла, а то до збуду-  
вання своєї власної хати.

Подібне скажу про ради-  
калів. Слабі числом, слабі  
роботою і політичною си-  
лою, держаться окремо  
від народовців лише ради  
рутенського завзятя. Бож  
кождий з нас знає, що ни-  
вішні народовці (націонал-  
демократи) прийняли у по-  
літиці цілком радикальну  
програму, а так само відо-  
ме кождому, що давні на-  
родовскі рутенці або пішли  
на добре заслужений спо-  
чинок, або прилучили ся  
до барвінчуків. На ділі ни-  
ні в партії народовців го-  
ден змістити ся всякий най-  
скрайніший елемент, на  
ділі нинішні головачі сеї  
партії зреволюціонізували  
усю руску націю. Як ко-  
лись хто приставав до ко-  
заків мусів лиш сказати,  
що вірує в Христа та що  
знає перехрестити ся — і  
вже ставав козаком, так  
днесъ кождий, хто хоче  
щиро послужити Русі У-  
країні мусить лиш сказати,  
що він Українець, а певно  
зістане прийнятий до наці-  
онально демократичної пар-  
тії. Впрочім піла работа,  
цілий той величезний рух  
нині, та чудесна переміна,  
то розбуджена цілого рус-  
кого народу у краю — се  
виключна заслуга народов-  
ців. Ще й то ладне, що ся  
партія згуртувала усіхъ в  
одно і хлопа і попа і уря-  
дника і кожного без різни-  
ці — до слушного часу. —  
А мені видить ся таке згур-  
товане тепер конечнимъ. Ме-  
ні кажесть ся, що поки ми  
не маємо своєї держави, то  
ми мусимо усі іти один по  
руч другого — нам не віль-  
но ділити ся на класи —  
поки що. — Колись, коли  
Русь-Україна стане воль-  
ною державою, оттоді не-  
хай повстає класова борба,  
нехай повстає кат зна кіль-  
ко партий — але тепер не  
пора в рідну хату вносити  
роздор!

Мое вносене таке, щоби  
усі складки переслати пар-  
тії народовців (націонал-  
демократам), а если хто хо-  
че складати спеціально на  
радикальну або соціалістич-  
ну партію, нехай про се  
виразно зазначить у своїмъ  
письмі.

Н. Стругинський.

Інший чоловікъ пише  
намъ такъ:

„Дивує мене, що еще  
центів нема, а робите куме-

дію. — Пропозиція ся, по  
моей думці, цілком не до-  
дасть духа і не заохотить,  
але противно відбере охо-  
ту.

Если хочете знати мою  
думку, то признаю на  
національно-демократичну  
партію, — позаяк дві дру-  
гі не узнаю за партії, ли-  
шень за кліку амбітнихъ  
людей, вирослих на хорімъ  
рутенськимъ ґрунті.“

Ще инша особа пише,  
що найліпше булобъ, таби  
въ Галичинѣ всѣ 3 партіи  
створили оденъ Комітетъ  
і щоби тому комітету  
выслати усѣ грошѣ зобра-  
ній тутъ на Боевой Фондъ.

Були и такі внесенія:  
1) щоби зъ всѣхъ грошей  
дати  $\frac{2}{3}$  національнимъ де-  
мократамъ а  $\frac{1}{3}$  роздѣлити  
мѣжъ комітетъ радикаловъ  
і соціалістовъ по половинѣ;  
2) щоби всѣ грошѣ відо-  
слати Народному Комітету  
въ Галичинѣ національ-  
но-демократичному, а сей  
нехай бы удѣливъ якусь  
часть зъ сихъ грошей і  
двомъ другимъ партіямъ.

Вкѣнци деякі жертвода-  
телѣ присылаючи грошѣ  
писали виразно, що грошѣ  
мають бути заслані не ко-  
мітету національно-демо-  
кратичної партії, а „хло-  
пськимъ“ комітету, себто  
радикальному і соціалі-  
стичному.

Насамперед мусимъ за-  
важати, що роздѣль жертвъ  
на Боевой Фондъ — се  
зовсімъ не „кумедія“, якъ  
собѣ позволивъ оденъ па-  
тріотъ назвати, а рѣчь  
вповнѣ серіозна. Мусимъ  
такожъ застеречись проти  
закиду, будьто бы „Свобо-  
да“ старалась робити якісь  
непорозумѣня, інтриги або  
щось подібного. Нѣ, „Сво-  
бода“ мусѣла піднести се  
питане, бо бачила, що мѣжъ  
жертводателями є люде, я-  
кі симпатизують зъ деяки-  
ми партіями більше якъ  
зъ другими і моглибъ чу-  
тись обидженими, еслибъ  
ихъ грошѣ зостали высла-  
ні не тамъ, де они собѣ  
того бажають, та щоби у-  
никнути можливої зъ того  
деморалізації, якъ се було  
свого часу мѣжъ Литвина-  
ми: Литвини зобрали були  
надъ 5.000 доларівъ на ре-  
волюцію въ Росію, а що  
питане подѣлу фондівъ не  
було зъ горы рѣшене, то  
опѣсля повстали непору-  
мѣня, які спинали цѣлко-  
вито дальшій жертвы і тре-  
ба було ажъ робити спеці-  
яльній зв'язды і потратити  
силу гроша, абы почати се  
дѣло на ново. Вкѣнци му-  
симъ застеречи ся і проти  
партійности. Подаючи свой  
проектъ, „Свобода“ стану-  
ла не на партійномъ, а на  
загально американсько-ру-  
ськомъ становищі і кождий  
хто хоче на томъ станови-  
щі стояти, мусить числи-  
тись зъ фактомъ, що въ  
Галичинѣ є три партії, які  
хочъ рѣзнять ся въ дру-  
гихъ справахъ, ведуть те-  
першню борбу подѣлу од-  
нимъ стягомъ, промавля-  
ють зъ тихъ самихъ три-  
бунъ, але мають свои окре-

мі партійні фонды. А що,  
якъ вже сказано, декотрі  
жертводателѣ больше сим-  
патизують зъ одною пар-  
тією, якъ зъ двома други-  
ми, то намъ звалялось, що  
если сума усѣхъ грошей  
збереться разомъ і роздѣлять  
ся на три рівні часті, то-  
дѣ рѣжницѣ вирівнають  
ся і не буде нѣкому крив-  
ды. Що наша гадка не та-  
ка то дуже чудерначка,  
якъ декому видає ся, видно  
і зъ того, що Питсбургскій  
Комітетъ такожъ на три  
часті подѣливъ грошѣ.  
Столько що до попередно-  
го проекту „Свободы“.

Не вдаючись въ полемі-  
ку зъ высказаніями тихъ,  
хто писавъ до насъ въ справѣ  
роздѣлу Боевого Фонду,  
мусимо однакъ зазначити,  
що подѣль класовый се  
така рѣчь, яка не зависить  
відъ нашої волѣ; мы не  
можемо его хотѣти або не-  
хотѣти. Вѣнь е!

Що хтось не хоче узнати  
радикаловъ або соціалі-  
стовъ за партію — зъ се-  
го ще не виходить, щоби  
они не існували. Можна  
незгоджувати ся зъ кимсь,  
ненавидѣти его, але черезъ  
те саме вѣнь ще не пере-  
стане існувати.

Закиды будьто бы ради-  
калы та соціалісты лише  
шкодили народній роботѣ  
— несправедливий. Дока-  
зомъ сего высказы такихъ  
проводирівъ соціалістич-  
ныхъ якъ Каутского, Ве-  
беля, Пернерсторфера і  
другихъ. Тимъ менше мож-  
на закидати бракъ патрі-  
отизму українськимъ ради-  
каламъ та соціалістамъ.  
Хтожъ першій, якъ не ра-  
дикалы прийняли въ свою  
програму жадане політич-  
ноі независимости укра-  
їнського народа, то еукра-  
їнської держави? Те жа-  
дане прийняла опѣсля въ  
свою програму партія со-  
ціяль-демократична, і ажъ  
по нихъ прийняла той самъ  
поступити въ свою про-  
граму національній демо-  
краты. Нема чого дивова-  
тись, що дехто читаючи  
лише органъ нац. дем.  
партії достає вражѣне,  
будьто бы весь рухъ наці-  
ональній въ Галичинѣ а  
спеціально всю борбу за  
загальнимъ толосованемъ —  
вела одна партія наці-  
онально-демократична, коли  
органъ сея партії подаючи  
звѣты зъ відбутыхъ вѣчь,  
не подає хто тѣ вѣща скла-  
кувавъ і зъ якихъ партій  
бесѣдники промовляли. Але  
хто читає часописи усѣхъ  
трехъ партій, той заразы  
побачить, якъ велике число  
вѣчь скликаныхъ до теперъ  
припало на партію ради-  
кальну і соціалістичну.

Першу і найбільшу жер-  
тву, бо жертву крови,  
жертву власного життя,  
положили у сѣй борбѣ та-  
кожъ не національній демо-  
краты, а радикалы, Сѣчо-  
вики зъ села Лядского, де  
упало 3 трупы а кілько-  
надять зостало раненихъ\*.)  
Намъ дуже прикро подно-  
сити все те подѣлу сего пору.  
Не думаємо мы тимъ по-  
нижати яку небудь партію  
а другій подносити, але му-  
сѣли мы се написати, абы  
выказати, що кожда зъ

тихъ трехъ партій має свои  
заслуги і робить посля  
свои найліпшою волѣ і  
змоги і тимъ самимъ не мо-  
жна підвышувати однихъ  
на шкоду другихъ. Та зви-  
ду того що, якъ бачимо,  
найліпші думки противній  
справедливому роздѣлові  
Боевого Фонду на 3 рівні  
часті, „Свобода“ поддає  
отсымъ такий проектъ:

Щоби всѣ грошѣ при-  
слані до Народного Комі-  
тету безъ застережень, На-  
родный Комітетъ выславъ  
тамъ де вважає за відпо-  
відне. Грошѣжъ прислані  
Народному Комітету зъ  
застереженемъ до кого  
мають бути выслані, На-  
родный Комітетъ повиненъ  
выслати посля бажаня жер-  
твующихъ.

Грошѣ прислані до „Сво-  
боды“ безъ застережень бу-  
дуть роздѣлені на рівні  
часті мѣжъ усѣ три пар-  
тіи, а грошѣ прислані намъ  
зъ застереженемъ — бу-  
дуть выслані той партію,  
на яку вкажуть жертвода-  
телѣ.

Проте пожаданымъ було  
бы, абы всѣ збираючи  
складки і жертвуючи на  
Боевой Фондъ при посыл-  
цѣ грошей виразно зазна-  
чували, чи тѣ грошѣ ма-  
ють бути заслані лише  
одній партію, отже — ко-  
трѣй, чи може мають бути  
якъ инакше роздѣлені.

\*) „Сѣчи“, се пожарничо-гімна-  
стичний товариства виключно ради-  
кальній (на Покуту) і соціалісти-  
чній (на Подолу). Се найсвідомѣй-  
ша подѣл зглядомъ національнимъ  
частина руского селянства, дока-  
зомъ чого тѣ беззглядній переслѣ-  
дованя ихъ черезъ галицко-польске  
правительство. Звѣсній суть слова  
намѣсника Потодкого, що сказавъ  
до депутації, яка була въ него  
въ справѣ переслѣдованя „Сѣчей“:  
„możecie zakładać „Soko-  
łow“ ruskich ile chcecie, ale  
„Sicze“ będą niszczyć do  
ostatku.“

## Чи буде страйкъ?

### При твердѣмъ углю.

Майнеры твердого угля  
заявили компаністамъ, що  
підуть сейчасъ назадъ до  
роботы, если компаністы  
згодять ся віддати всѣ не-  
порозумѣня подѣлу осуду  
суду мирового. Вырокъ тако-  
го суду мавъ бы обов'язу-  
вати черезъ 2 роки.

Такого предложеня ком-  
паністы не сподѣвались і  
дуже нимъ занепокоїлись,  
бо не можуть его впростъ  
відкинути не наражуючи  
собѣ симпатіи публики, от-  
же мусять шукати новихъ  
выкрутѣвъ, сли не хочуть  
его прийняти.

Вѣдповѣдь на предложе-  
не майнерівъ мали дати  
компаністы минулого Поне-  
дѣлка, опѣсля відложили  
еъ на Вѣвторокъ и, въ хви-  
ли коли се пишемо, еще  
вѣдповѣди нема.

Пенилвенійскій gover-  
неръ Пеннекеръ писавъ  
до компаністовъ і прово-  
дирівъ майнерскихъ, абы  
доконче якось погодились,  
а продавцѣ угля заявили  
публично, що тому подне-  
сли цѣны угля, бо компані-  
сты не хотять его достар-  
чати.

Ситуація при твердѣмъ  
углю не змінилась. Ро-  
блять декотрі ващери і  
почала робити одна малень-  
ка майна въ Шамокинѣ,  
але сего не бере нѣхто се-  
ріозно. Компанія желѣзнич-  
ий повѣдправляла многіхъ  
людей, що робили на угле-  
выхъ потягахъ, які теперъ  
не ходять. Декотрі компа-  
нії поотвирали офісы по  
великихъ мѣстахъ для вер-  
бованя скебѣвъ, инші по-  
вывозили на верхъ муловъ.  
Люде спокійні і кромѣ  
кількохъ менчихъ драчокъ  
та побиты скебѣвъ, не ста-  
лось нѣчо важного.

### При мягкомъ углю

положене зъ кождымъ днемъ  
полѣпшаєсь. Въ околахъ  
Питсбургскій всѣ компані-  
сты згодились вже на під-  
вышку о  $5\frac{1}{2}$  цента на то-  
нѣ і 40.000 майнерівъ вер-  
нуло до работы. Рівномъ  
почали робити многі май-  
ны въ Индіанѣ, Ілінойсѣ,  
Огайо і въдекотрыхъ полу-  
днево-заходныхъ стейтахъ.  
Президентъ компаністовъ  
мягкого угля написавъ до  
Мичела, що вѣнь і всѣ, що  
не годились на підвышку,  
готові пристати на се, абы  
непорозумѣня мѣжъ ними  
а майнерами розглянувъ  
мировый судъ. Мичель від-  
повѣвъ, що не має права  
самъ про се рѣшати, але  
Екзекутивный Комітетъ Ю-  
ніи, що збереть невдово-  
ль въ Индіаналісѣ, возьме  
подѣ розвагу сю справу і  
дасть вѣдповѣдь. Прези-  
дентъ Рузвелтъ заявивъ  
компаністамъ зъ Огайо, що  
поки що не хоче мѣшатись  
въ ихъ непорозумѣня зъ  
майнерами.

Бувшого президента і  
і секретара Питсбургского  
дистрикту, що зрадили ро-  
ботничу справу — вигнано  
зъ Юніи.

Въ Грінсбургѣ, Па. убито  
одного страйкера. Причина  
убійства невѣсна.

## Ще про колонізацію.

Кождый признає, що не  
зле бы було, абы Русины  
осѣдали въ Америцѣ на зе-  
млі, бо тодѣ стоялибъ лі-  
пше матеріально і захова-  
либъ довше свою народ-  
ність, — але выгяды на  
таку колонізацію особливо  
въ Сполученыхъ Держа-  
вахъ не дуже свѣтлі.

Русины приходять тутъ  
дуже бѣдні а землѣ вольні  
далеко на Заходѣ, такъ що  
хто, приѣхавши зъ краю, хо-  
тѣвъ бы заїхати на вольній  
землѣ въ Спол. Державахъ  
і починати господарку, му-  
сѣвъ бы привезти зъ собою  
таку суму гроша, на яку  
годенъ здобутись хіба се-  
редный галицкій господарь,  
якій будь що будь еще мо-  
же саякъ такъ выгетувати  
у себе въ краю. Еслибъ  
справдѣ такий господарь хо-  
тѣли сюди йти, то мусѣ-  
либъ впередъ выслати сво-  
ихъ делегатівъ, абы тѣ о-  
глянули землю лично і  
знали чого можуть тутъ  
сподѣватись, бо треба зна-  
ти, що землѣ не всюды  
однаковій, що ліпшій землѣ  
покрали всякій урядники  
та що великій богачъ зе-  
мельній такъ притискають